

W PŁYNE 9
Kancelaria Urzędu Miasta Torunia

31. 05. 2022

Ilość zał.
 L. dz.
 Podpis

Załącznik nr 1
 do Regulaminu budżetu obywatelskiego
 w Toruniu, przyjętego uchwałą nr 52/19
 Rady Miasta Torunia z dnia 7.02.2019 r.
 z późn. zm

[Handwritten signature]
[Handwritten initials]

**FORMULARZ ZGŁASZANIA PROJEKTÓW
 DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W TORUNIU NA 2023 R.**

UWAGA!!!

- Prosimy o czytelne wypełnienie formularza.
- Formularz można też wypełnić za pomocą Internetu, a następnie wydrukować i przynieść lub przysłać do Urzędu Miasta Torunia. Zajrzyj na www.budzet.torun.pl

A. WNIOSKODAWCA:

Imię i nazwisko:

Adres:
 Ulica, nr domu, nr lokalu,
 kod pocztowy, miejscowość

Telefon:

E-mail:



B. NAZWA PROJEKTU (maksymalnie 10 słów):

Toruński Społecznościowy Portal Komunikacyjny – platforma dialogu

C. TYP PROJEKTU (zaznacz jedną pozycję):

- projekt ogólnomiejski
- projekt lokalny

W przypadku zaznaczenia opcji „projekt lokalny” wskaż okręg (pułę środków):

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Bydgoskie | <input type="checkbox"/> Rubinkowo |
| <input type="checkbox"/> Chełmińskie | <input type="checkbox"/> Rudak |
| <input type="checkbox"/> Czerniewice | <input type="checkbox"/> Skarpa |
| <input type="checkbox"/> Grębocin-Bielawy | <input type="checkbox"/> Staromiejskie |
| <input type="checkbox"/> Jakubskie-Mokre | <input type="checkbox"/> Stawki |
| <input type="checkbox"/> Kaszczorek | <input type="checkbox"/> Wrzosa |
| <input type="checkbox"/> Podgórz | |

D. OPIS PROJEKTU

W ramach niniejszego wniosku proponuje się stworzenie Toruńskiej Społecznej Platformy Dialogu – platformy komunikacyjnej ogólnodostępnej: dla mieszkańców, sympatyków naszego miasta, Rad Okręgów, władz samorządowych, NGO, lokalnych przedsiębiorców.

Środki będą wydatkowane na 1) stworzenie internetowej platformy komunikacyjnej lub implementację platformy Decidim (w tym tłumaczenie nazewnictwa i opisów na język polski oraz dostosowanie platformy do obowiązujących przepisów prawa oraz potrzeb)

Aplikacja Decidim służy do prowadzenia procesów partycypacji i konsultacji społecznych, stworzona przez miasto Barcelona. Twórcy oprogramowania Decidim udzielają darmowej licencji każdemu zainteresowanemu podmiotowi bez potrzeby jakiegokolwiek zgłaszania czy zawierania porozumienia, co do korzystania z własności intelektualnej pod warunkiem zastosowania się przez korzystającego do warunków wynikających z licencji, w tym do upublicznienia zaimplementowanego kodu w ramach powstałej w wyniku implementacji platformy. Szczegóły na stronie <https://decidim.org> W Polsce - Gdyńska Platforma Dialogu działa w oparciu o platformę Decidim.

2) utrzymanie kodu aplikacji (nowo stworzonej) na serwerze lub aplikacji Decidim, pokrycie kosztów wykupu, utrzymania domeny, hostingu 3) zapewnienie wsparcia programistów i pracowników technicznych 4) przeszkolenie pracownika/pracowników Urzędu Miasta Torunia (w przypadku konieczności stworzenia nowego stanowiska pracy – pokrycie kosztu zatrudnienia w okresie 12 miesięcy), przeszkolenie członków Rad Okręgów (którzy sprawują swoje funkcje społecznie, niedopłatnie) - promocja platformy w internecie, mediach społecznościowych, lokalnych

W latach 2022/2023 odbyły się wybory do Rad Okręgów w Toruniu. W Toruniu powstały wszystkie - 13 Rad Okręgów. Wszędzie, gdzie odbyły się wybory, frekwencja przekroczyła wymaganą ilość osób. Zadaniem Rad Okręgów jest reprezentowanie mieszkańców. Jako jednostki pomocnicze miasta działają lokalnie. Są najbliżej mieszkańców i dzięki temu najlepiej ich potrzeby. W zadań Rad Okręgów należą m.in. opiniowanie projektów uchwał Rady Miasta (w szczególności dotyczących danego okręgu), ale też wnioskowanie do władz samorządowych w sprawach lokalnych, w tym również zgłaszanie projektów uchwał. Rady Okręgu pomagają rozwiązywać problemy lokalnych społeczności. Wydają również opinie w sprawach związanych z wnioskami i skargami mieszkańców okręgu. Mają też swój głos w zakresie lokalnych inwestycji oraz organizacji konsultacji.

Założenie niniejszego wniosku to stworzenie internetowej społecznej platformy komunikacyjnej umożliwiającej kontakt, wymianę informacji, zgłaszanie problemów i wniosków przez mieszkańców, współpracę z Radami Okręgów, władzami samorządowymi, organizacjami działającymi na danym terenie, a także lokalnymi przedsiębiorcami.

Zadania platformy to:

- aktywizacja społeczności lokalnej
- zlokalizowanie wszystkich istotnych informacji dla społeczności lokalnej w jednym miejscu, t.j. aktualności, organizacje działające na danym terenie, problemy i wnioski mieszkańców, NGO, lokalnych przedsiębiorców,
- narzędzie pracy dla Rad Okręgów w ramach danego okręgu oraz wspólne działania Rad (np. podczas konsultacji dot. spraw wykraczających poza dany Okręg)
- zapewnienie możliwości łatwego uczestnictwa zainteresowanym w procesach realizowanych za pośrednictwem platformy (konsultacje, wnioski do Budżetu Obywatelskiego, zgłaszanie problemów do rozwiązania, wniosków, organizacja festynów, działalność charytatywna, możliwość wspólnego działania nawet w okolicznościach kryzysowych, w tym podczas np. pandemii, stanów zagrożenia itp.)

Funkcjonalności platformy to m.in.:

- organizowanie pracy wewnętrznej Rad Okręgów
- komunikacja grupowa (forum)
- komunikacja w trybie online i w trybie wideokonferencji
- praca grupowa na dokumentach
- udostępnianie informacji wewnątrz sieci i na zewnątrz
- dostęp do dokumentów
- tryb konsultacji
- aktualności – wiadomości lokalne
- dostęp dla NGO, przedsiębiorców lokalnych, władz samorządowych

Warto wskazać, iż miasto korzystało już ze środków unijnych na stworzenie platformy do komunikacji podczas prowadzonych konsultacji społecznych. Wypracowana wtedy platforma była badana czy odpowiada na potrzeby mieszkańców. Niestety nie została na stałe wdrożona ze względu na koniec związana z projektem. Mając te dane wyjściowe stworzenie wcześniej omówionej platformy będzie o wiele łatwiejsze i może być o wiele mniej kosztowne. Taka platforma ułatwi też pracę urzędu. Im urzędnicy będą mieli łatwiej tym więcej czasu będą mogli poświęcić dokładnemu zbadaniu wniosków mieszkańców.

Co istotne, aktualnie w Toruniu funkcjonuje wiele różnych aplikacji. Zgromadzenie ich w jednym miejscu ułatwi pracę również pracownikom samorządowym..

Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane, podać główne działania związane z realizacją zadania, podać uzasadnienie dla realizacji projektu:

E. LOKALIZACJA, MIEJSCE REALIZACJI

Ulica, numer, rejon ulic, numer działki, inne istotne informacje na temat lokalizacji

Nie dotyczy
Społecznościowa internetowa platforma komunikacyjna – platforma dialogu

F. OPIS PROJEKTU NA STRONĘ INTERNETOWĄ

Proszę podać opis projektu, który zostanie opublikowany na stronie internetowej (maksymalnie 1 200 znaków ze spacjami):

Stwórzmy wspólnie Toruńską Społeczną Platformę Dialogu – platformę komunikacyjną! Toruń to Twoje miasto – Ty też możesz decydować o jego rozwoju! Platforma ułatwi aktywizację lokalnej społeczności, zlokalizuje wszystkie istotne informacje dla społeczności lokalnej w jednym miejscu, t.j. aktualności, organizacje działające na danym terenie, problemy i wnioski mieszkańców, NGO, lokalnych przedsiębiorców, będzie narzędziem pracy dla Rad Okręgów w ramach danego okręgu oraz umożliwi wspólne działania Rad (np. podczas konsultacji dot. spraw wykraczających poza dany Okręg), zapewni możliwość łatwego uczestnictwa zainteresowanym w procesach realizowanych za pośrednictwem platformy (konsultacje, wnioski do Budżetu Obywatelskiego, zgłaszanie problemów do rozwiązania, wniosków, organizacja festynów, działalność charytatywna, możliwość wspólnego działania nawet w okolicznościach kryzysowych, w tym podczas np. pandemii, stanów zagrożenia itp.)

G. SZACUNKOWY KOSZT PROJEKTU

Proszę podać szacunkowy koszt realizacji projektu, z podziałem na poszczególne elementy składowe:

ok. 80 tys. zł – stworzenie lub implementacja (tłumaczenie), utrzymanie – m.in. wsparcie informatyczne, hosting, utrzymanie domeny, szkolenia – urzędników, członków Rad Okręgów, promocja, dodatkowe koszty pracownicze (jeśli wymagane)

H. ZAŁĄCZNIKI

- Lista poparcia dla projektu (obowiązkowe)
- Oświadczenie podmiotu zewnętrznego o współpracy, (patrz §13 ust.4 pkt 4 Regulaminu) *
- Mapy**

Zdjęcia**

Inne (np. dodatkowe ekspertyzy, rekomendacje, analizy prawne)**

** Jeśli realizacja wymaga współpracy z podmiotem zewnętrznym*

***Informacja nieobowiązkowa*

I. OŚWIADCZENIA

1. Dla wnioskodawców, którzy w momencie składania wniosku ukończyli 18. rok życia

Oświadczam, że:

- 1) W dniu złożenia wniosku do Budżetu obywatelskiego w Toruniu mam ukończone 18 lat;
- 2) Dane podane w formularzu wniosku są prawdziwe i aktualne;
- 3) Zapoznałem/am się i akceptuję Regulamin budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 4) Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującą się na ostatniej stronie formularza wniosku;
- 5) Ponoszę odpowiedzialność prawną za dane i informacje zamieszczone w formularzu wniosku.

Toruń,

Data:

21.05.2022



2. Dla rodzica / opiekuna prawnego osoby małoletniej składającej projekt, która w momencie składania wniosku nie ukończyła 18. roku życia

Oświadczam, że:

- 1) Jestem rodzicem / opiekunem prawnym osoby składającej niniejszy projekt w ramach Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 2) Akceptuję udział mojego dziecka / podopiecznego w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 3) Zapoznałem/am się z treścią projektu składanego przez moje dziecko / podopiecznego;
- 4) Potwierdzam prawdziwość i aktualność danych, które zostały podane w formularzu;



REDAKCJA POLECA

KS Special Z/2021: Windy serwis laptopa, kryptowal



Napędzamy zmiany - elektryczny Volkswagen i głównej



Wszystko, co powinniśmy wiedzieć o 5G



D+4 na prostych przykład książki Komputer Świata



Komputer Świata 6/2021: zmienił drogich progr



Natomiast mieszkańcy dzięki bliższemu oficjalnemu kontaktowi z władzami mogą śledzić prace gmin, wpływać na decyzje i kolejność przeprowadzanych inwestycji oraz informować o potrzebach, których zaspokojenie często nie wymaga dużych środków finansowych ani zaangażowania, a dla mieszkańców może mieć duże znaczenie. Na pewno również dzięki mniej oficjalnym kontaktom z urzędnikami rodzi się w mieszkańcach więź i odpowiedzialność za to, co się wokół nich dzieje, a tej cechy Polakom bardzo brakuje.

Warto więc korzystać z możliwości portali społecznościowych. Niektóre jednostki samorządu terytorialnego już dostrzegły tę szansę i ją z powodzeniem wykorzystują. Inne – skoro nie muszą, więc tego nie robią. A szkoda, bo same na tym tracą.

Dostęp do internetu kluczową kwestią

Żeby mieszkańcy gmin mogli korzystać z informacji zamieszczanych przez ich władze na portalach społecznościowych, musi być spełniony podstawowy warunek – jak najwięcej osób mieszkających w danym regionie musi mieć dostęp do internetu i korzystać z niego. Tymczasem to jest nadal słaby punkt. Wobec tego nawet jeśli gminy będą bardzo aktywne na portalach społecznościowych, to odbiór ich działań może być niezadowalający. I to może znacznie zmniejszać znaczenie całego przedsięwzięcia.

PODLAMA

Jak wygląda dostęp do internetu w Polsce, można przeczytać w ramce na stronie 70. Nie jest dobrze. Plany opracowane przez Ministerstwo Informatyzacji są jednak ambitne, nie wiadomo jednak, czy uda się je zrealizować.

Mimo to uważamy, żeby nie wyciągnąć z tego pochopnych wniosków – słabszy niż w innych krajach dostęp do internetu nie powinien zwalniać gmin z obecności na portalach społecznościowych. Przede wszystkim dlatego, że proces przyzwyczajania mieszkańców do tego typu kontaktów z urzędnikami i tak musi zabrać kilka lat. Nie zrobi się tego szybciej, więc

nawet jeżeli pki co będzie z profilu korzystał procent mieszkańców, to wraz z dostępem do sieci i upływającym czasem ten odsetek będzie się powiększać.

Poza tym istotna jest także wartość edukacyjna. Większość użytkowników internetu to ludzie młodzi, którzy dopiero rozpoczynają życie w społeczeństwie i lokalnych społecznościach. Warto ich przyzwyczajając, że urząd nie jest wrogią instytucją, tylko otwartym miejscem służącym ludziom oraz że sami mogą mieć wpływ na przebieg jego prac. Jeśli młodych ludzi przyzwyczai się do takiego modelu współpracy z urzędami, to wyrośnie pokolenie ludzi aktywnych społecznie i zaangażowanych, co może tylko poprawić jakość naszego życia.

Tak testowano profile

Lokalnych portali i profili społecznościowych jest bardzo dużo, ma je mnóstwo miast, gmin, dzielnic, dlatego musimy przyjąć określone kryteria wyszukiwania. Redakcja zdecydowała, że przejrzy profile, do których linki znajdują się na stronach oficjalnych serwisów internetowych 18 miast wojewódzkich.

Zawężenie skali obserwacji było konieczne – nie ma możliwości oceny wszystkich profili na portalach społecznościowych prowadzonych przez władze różnego szczebla. Może się wobec tego zdarzyć, że w tym przeglądzie pominięto świetnie działające serwisy. Wychodziliśmy jednak z założenia, że osoby zaczynające kontaktować się z urzędami przez portale społecznościowe muszą mieć do nich łatwy dostęp, a link z oficjalnej strony wydaje się najprostszym sposobem dotarcia.

PODLAMA

Przyjrzeliśmy się wnikliwie obecności samorządów w serwisach społecznościowych oraz stworzonym przez nie portalom społecznościowym. Szukaliśmy największego zaangażowania, pomysłowości i prawdziwej pasji. Najlepsze inicjatywy, jak zawsze, zostaną nagrodzone na Kongresie Regionów w Świdnicy.

Toruń był pierwszy

Pierwszym w Polsce serwisem społecznościowym, w którego stworzenie i utrzymanie zaangażowała się administracja publiczna, był miejski portal społecznościowy orbiTorun.pl, który powstał w lutym 2010 roku na zlecenie Gminy Miasta Toruń. Jest prowadzony przez Fundację Stablio w ramach otwartego konkursu dla organizacji pozarządowych na realizację przedsięwzięć wspomagających rozwój wspólnot i społeczności lokalnych.



Portal społecznościowy Torunia ma też swój profil na Facebooku i YouTube

Utrzymanie portalu jest finansowane z budżetu miasta Torunia. Portal bardzo prężnie działa do dzisiaj, aktywny jest także na Facebooku i YouTube. Najciekawszy jest jednak fakt, że Orbitorun.pl nie jest jedynym portalem w Toruniu. Funkcjonuje także oficjalna strona www.torun.pl, która także ma swój profil na Facebooku! Jaki to ma sens? Otóż taki, że ten pierwszy serwis – mimo że finansowany z funduszy miejskich – oddaje głos mieszkańcom. Jest przez to dość niepokorny. Marcel Woźniak, który zajmuje się Orbitorun.pl, mówi, że treści, które pojawiają się w tym serwisie, nie zawsze są na ręce Urzędowi Miejskiemu. Można tu bowiem znaleźć czasem skargi, czasem zażalenia, a serwis stara się medlować pomiędzy mieszkańcami a władzami miasta.

Tymczasem MojTorun na Facebooku to serwis oficjalny, na którym są informacje miejskie, zarządzania i inne informacje potrzebne mieszkańcom oraz różnego rodzaju konkursy. Prowadzony jest nie przez organizację pozarządową, ale przez pracowników Urzędu Miasta. Poza tym, że władze miasta aktywne są na FB, prowadzą też profile na Google+, YouTube i NK.

Społeczności innych miast

Władze miast będących na portalach społecznościowych bardzo różnie traktują obecność na nich. Przy niektórych władz prawdziwą pasją, jednak są też takie wypadki, gdy wydaje się, że prowadzenie serwisu polecono osobie bardzo mało przekonanej do tego typu akcji.

Najpopularniejszym serwisem wśród władz lokalnych jest Facebook. Nic dziwnego – korzysta z niego najwięcej internautów. Dużo mniej wykorzystywany jest YouTube, a szkoda, bo jest to bardzo dobry kanał komunikacyjny. Przyjrzyjmy się więc szczegółowo działaniom poszczególnych władz miejskich na różnych portalach.

Gdansk – aktywność tego miasta jest imponująca (www.gdansk.pl). Profil Gdanska na Facebooku został uruchomiony już 15 lutego 2010 roku. Miasto bardzo aktywne jest nie tylko w najpopularniejszych serwisach, ale też na Google+, Flickr, Pinterest. Poza tym posiadacze telefonów Nokia mogą z OviStore pobrać bezpłatną aplikację wyświetlającą informacje miejskie, a chętni – korzystać z OviStore pobrac bezpłatną aplikację wyświetlającą informacje Fantastyczne działania i świetna promocja miasta. Ważne jest także to, że informacja o obecności władz miasta na portalach społecznościowych jest od razu widoczna na stronie głównej serwisu (patrz obrazek poniżej).



Wrocław – [oficjalny serwis miasta znajduje się pod adresem www.wroclaw.pl]. Wrocławianie mają także dużo szczęścia. Ich władze miejskie dbają o kontakt z mieszkańcami. Bardzo aktywnie działają na Facebooku, Twitterze i NK, a na YouTube jest naprawdę bardzo dużo ciekawych filmów. Tak samo, jak w wypadku Gdańska i Torunia, wiadać, że władzom zależy na mniej oficjalnym kontakcie z mieszkańcami.



Profil Wrocławia na Facebooku jest bardzo popularny. Lubi go prawie 60 tysięcy osób.

Olsztyn – pod względem aktywności społecznościowej wygląda ciekawie także Olsztyn (www.olsztyn.eu). Urząd aktywny jest na Facebooku, Twitterze, YouTube i NK (w tym serwisie aktywność jest najsilniejsza).

Kraków – (www.krakow.pl) bardzo aktywny jest na Facebooku. Wpisów jest dużo, jest na nie odzew, wiadać więc, że ten profil znany jest mieszkańcom. Kraków ma też profil na NK (prowadzony niezbyt aktywnie). Zupełnie inaczej jest natomiast w serwisach Blip (ostatni wpis pochodzi ze stycznia) na YouTube (najnowszy film został zamieszczony w lutym). Na stronie głównej zachęcająco wygląda także link do... niedziałającego kanału RSS. Chyba nie ma gorszej reklamy niż nieaktualne wpisy i niedziałające usługi – lepiej skoncentrować się na jednym portalu społecznościowym i prowadzić go dobrze niż zostawiać takie niedoróbki.

Łukę w kontaktach z mieszkańcami wykorzystują chętnie lokalne dzienniki, które tworzą portale społecznościowe miast lub prywatne firmy – widać wobec tego, że może to być wręcz dochodowa działalność. Przykładem mogą być portale informacyjno-społecznościowe Moje Miasto prowadzone przez spółkę Media Regionalne.

Działają w 30 miastach (są wśród nich Bydgoszcz, Kraków, Łódź, Lublin, Poznań, Szczecin, Trójmiasto, Warszawa, Wrocław, Opole) i jak twierdzi Hubert Żytkowski, przedstawiciel tej firmy, zwłaszcza w mniejszych ośrodkach, takich jak Rzeszów, Opole czy Zielona Góra, cieszą się dużą popularnością wśród mieszkańców.

W Poznaniu najbardziej popularną stroną wśród mieszkańców jest natomiast serwis epoznan.pl. Prowadzony jest także przez prywatną firmę – jest częścią Grupy Medialnej WTK. Serwis działa od 2002 roku, na początku dostarczał tylko informacji kulturalnych, ale teraz jest bardzo bogatym portalem miejskim. W Poznaniu działa również bardzo prężnie drugi portal – Bluby.pl, prowadzony przez Gurumedia. Odczuwa się do lokalnego patriotyzmu, gwary i zwyczajów, z którymi poznaniacy są bardzo związani.

Takie portale grupują wokół siebie ludzi o pasjach społecznościowych, którzy są zainteresowani tym, co się dzieje w ich miastach. Szkoda, że potencjał, który dostrzegają prywatne firmy, umyka władzom miast. Osoby najbardziej aktywne działające na prywatnych portalach społecznościowych mogłyby przecież wspomagać pracę urzędników. Tymczasem, jak mówi Żytkowski, nawet nie wiadomo, czy władze miasta korzystają z informacji przekazywanych na serwisach Moje Miasto i czy biorą je pod uwagę.

Wnioski

Wędrowka Komputer Świata po miejskich portalach społecznościowych pozwoliła łatwo wyłonić liderów – Toruń, Gdańsk i Wrocław są nie do pobicia. Ich władze szybko dostrzegły potencjał mediów społecznościowych i dobrze go wykorzystują.



Inne miasta póki co dopiero testują ten sposób współpracy z mieszkańcami. A kilka jeszcze nawet nie rozpoczęło eksperymentów. Trzem najlepszym miastom należą się wielkie gratulacje – media społecznościowe stosunkowo niedawno zdobyły popularność, a one już tak sprawnie zareagowały na ten trend.

Zapowiadany rozwój dostępu do szerokopasmowego internetu i wymiana pokoleniowa na pewno spowodują, że już choćby za rok dużo więcej jednostek samorządu terytorialnego

REZULTAT

Opole – (www.opole.pl) widoczne jest na Facebooku, NK, oraz niezbyt aktywnie i mało ciekawie na YouTube. Link do Twittera jest nieaktywny. Natomiast jako jedyne miasto Opole oferuje Infopole – bezpłatną usługę wysyłania krótkich wiadomości tekstowych z informacjami o tym, co ważnego dzieje się w mieście. Jeśli ktoś jest zainteresowany, otrzyma informację SMS-em na telefon komórkowy.

Bydgoszcz – (www.bydgoszcz.pl) Władze tego miasta dobrze prowadzą profil na Facebooku i w serwisie NK. Aktywny jest też kanał RSS. Nie działa natomiast profil w Google+, lepiej więc byłoby nie dawać nieaktywnego linku.

Gorzów Wielkopolski – (www.gorzow.pl) nie ma się czym pochwalić. Strona główna serwisu nie jest atrakcyjna, a treści zostały podzielone na trzy kategorie. Dopiero gdy klikniemy na stronę Gorzów Przystań, to zobaczymy odnośniki do portali społecznościowych. Jednak treści na nich zamieszczane wyglądają tak, jakby osoba je prowadząca nie do końca wierzyła w skuteczność własnych działań. Nie widać tu zaangażowania ani wielkiej inicjatywy.

Kielce – (www.um.kielce.pl) niestety także nie są zbyt aktywne na portalach społecznościowych. Małą profile na Facebooku, YouTube i Google+, jednak wpisy pojawiają się stosunkowo rzadko, wobec tego nie dziwi fakt, że niewielki jest na nie odzew.

Katowice – (www.katowice.eu) aktywne są tylko na Facebooku. Natomiast pozostałe serwisy aktualizowane są zbyt rzadko. Szkoda, że w ogóle są do nich odnośniki.

Łódź – (uml.lodz.pl) jest bardzo aktywna na Facebooku oraz na YouTube. Natomiast ostatnie Tweety pochodzą z lutego.

Prywatne firmy kontra władze miast

Niestety, w kilku serwisach nie znajdziemy żadnego odnośnika do treści społecznościowych. Nie ma go Warszawa (www.um.warszawa.pl), Poznań (www.poznan.pl), Zielona Góra (www.zielonagora.pl), Szczecin (www.szczecin.pl), Rzeszów (www.rzeszow.pl), Lublin (www.lublin.eu) oraz Białystok (www.bialystok.pl). Siedem miast z osiemnastu – to bardzo dużo. Można z tego wnioskować, że nie w każdym miejscu urzędnicy są skory do nieformalnych kontaktów z mieszkańcami.

PEPLA.MIA

Nie wiadomo, czy uda się zrealizować te zamierzenia – czasu zostało niewiele. Dobrze jest przynajmniej to, że problem dostępu do internetu jest zauważany i analizowany.

Raport ONZ 2012

ONZ opublikował raport na temat informatyzacji procesów zarządzania państwami. Polska zajęła w nim 47. miejsce, podczas gdy w 2010 roku byliśmy na 45., a w 2008 roku – na 33.

Pierwsze miejsce w rankingu ONZ zajęła Korea Południowa, drugie Holandia, a trzecie Wielka Brytania. Wyżej niż Polska uplasowały się między innymi Słowenia, Rosja, Litwa, Chorwacja, Węgry, Czechi, a nawet Kazachstan. Polska pogarsza swoją pozycję w dziedzinie e-administracji mimo olbrzymich środków unijnych na inwestycje w tym obszarze.



Indeks E-Government Survey składa się z kilku elementów. Polska najlepiej wypadła w nim pod względem oceny kapitału ludzkiego. Najbardziej zaś oceniono naszą infrastrukturę, czyli dostęp do szerokopasmowego szybkiego internetu, i e-participation, czyli to, jak administracja współdziała z obywatelami w sieci, prowadzi e-konsultacje społeczne czy e-wybory.

Jedyny aspekt, jaki ONZ uznala za wart wyróżnienia w przypadku Polski, to fakt, iż nasz rząd aktywnie korzysta z serwisów społecznościowych (Facebook, Twitter i Blip) do kontaktowania się z obywatelami. W tej kategorii tylko Stany Zjednoczone dostały lepszą ocenę niż Polska.

W globalnej sieci aktywny jest także prezydent Bronisław Komorowski (ma własną witrynę internetową oraz profile na Facebooku, NK, YouTube, Blipie i Twitterze) oraz lokalne władze samorządowe.

Pełny raport i można znaleźć na internetowej stronie
<http://unpan1.un.org/intradoc/groups/public/documents/un/unpan048065.pdf>

Fot. Suphakit73/Haywiremedia/Gibsoni/Dreamstime.com



Ewelina Kluczyńska
Zdjęcie: Komputer

Dostęp do internetu w Polsce

Według danych zawartych w projekcie Narodowy Plan Szerokopasmowy, przygotowanym przez Departament Telekomunikacji Ministerstwa Infrastruktury, można przeczytać, że pomimo rozwoju dostępu do internetu tempo zmian zachodzących na polskim rynku na tle innych krajów UE oraz OECD jest niezadowalające (nie najlepiej wychodzimy nawet w zestawieniu z krajami Europy Środkowo-Wschodniej).

Według danych Komisji Europejskiej: w lipcu 2010 roku liczba stacjonarnych łączy szerokopasmowych (na 100 mieszkańców) w Polsce wyniosła 14,9 procent, przy średniej unijnej na poziomie 25,6 procent, co plasowało Polskę na 25. pozycji (wśród 27 krajów). Przy założeniu dotychczasowego wzrostu liczby łączy szerokopasmowych w Polsce obecny średnioeuropejski poziom rozwoju dostępu do internetu zostałby osiągnięty za ponad 4 lata, a poziom najbardziej zaawansowanych krajów UE – za 8 lat.

RELIJANNA

Niezadawalający poziom rozwoju stacjonarnego dostępu do internetu w Polsce rekompensowany jest stosunkowo wysokim poziomem dostępu do internetu w technologii mobilnej. W lipcu 2010 roku było to 6,5 procent, co plasowało Polskę na 10. pozycji wśród 27 analizowanych krajów członkowskich UE. Pozycja Polski wygląda lepiej w zestawieniu wskaźników obecności szerokopasmowego dostępu do internetu w krajach UE w przeliczeniu na gospodarstwa domowe. Według danych Eurostatu, w pierwszym kwartale 2010 roku aż 57 procent gospodarstw domowych w Polsce miało szerokopasmowy dostęp do internetu, co oznaczało 1,5. (ex aequo z Hiszpanią) pozycję wśród 27 państw członkowskich UE.

Wśród technologii dostępowych w Polsce główną pozycję zajmują łączy łączy xDSL, jednak udział zastosoowania tej technologii w ostatnich latach systematycznie maleje. W 2009 roku drugim najpowszechniejszym sposobem dostępu była technologia mobilna (modemy 2G/3G), a na kolejnym miejscu technologia kablowa (TVK). Udział łączy stacjonarnych o prędkościach poniżej 2 Mb/s w Polsce jest najwyższy w całej Unii Europejskiej, gdzie przeważają łączy o przepływności w przedziale 2–10 Mb/s. Wynika to z niskiej przepływności najpopularniejszych w Polsce łączy w technologii xDSL.

Biorąc pod uwagę wymagania Komisji Europejskiej w ramach Agendy Cyfrowej oraz potrzeby społeczeństwa, przyjęto kalendarz rozwoju internetu szerokopasmowego w Polsce. Zgodnie z nim do roku 2013 planowane jest, aby:

100 procent gospodarstw domowych i przedsiębiorstw miało zapewniony dostęp do internetu o prędkości co najmniej 2 Mbit/s,

powyższy dostęp do internetu miał mieć prędkość powyżej 10 Mb/s,

co najmniej 15 procent gospodarstw domowych i przedsiębiorstw miało dostęp o prędkości



Gdyńska Platforma Dialogu jest dostępna na stronie www.konsultujemy.gdynia.pl // fot. Laboratorium Innowacji Społecznych

14.09.2021 r.

Gdyńska Platforma Dialogu, narzędzie uzupełniające katalog rozwiązań lokalnej partycypacji obywatelskiej, została uruchomiona. Dzięki temu mieszkańcy i mieszkańcy mogą brać udział w konsultacjach i dialogu także

<https://www.gdynia.pl/spoleczenstwo,7580/gdynska-platforma-dialogu-uruchomiona,559787>

1/10

21.05.2022, 20:43

Gdyńska Platforma Dialogu uruchomiona - Gdynia

online, za pośrednictwem strony internetowej konsultujemy.gdynia.pl (<https://konsultujemy.gdynia.pl/>). Pierwsze badania i ankiety już trwają. Można wziąć w nich udział do 4 października.

Rosnące potrzeby oraz aktywna postawa mieszkańców i mieszkanki dotycząca współzarządzania miastem, a także coraz bardziej powszechny dostęp do internetu – to tworzy duży potencjał do rozwoju dialogu społecznego. Ten potencjał powinny wykorzystać samorządy. I tak właśnie robi Gdynia.

– Dialog pozwala nam lepiej poznać i zrozumieć oczekiwania mieszkańców oraz okoliczności, które je dyktują. Chcemy docierać do możliwie najszerszej grupy gdynian i gdynianek, by głos w dyskusji oddawał rzeczywiste potrzeby. Technologie obywatelskie oferują narzędzia, które na to pozwalają, a my po nie sięgamy – mówi **Wojciech Szczurek**, prezydent Gdyni.

– Chęcią i potrzebą rozwoju gdyńskiej partycypacji było podyktowane m.in. wdrożenie UrbanLabu w Gdyni. To program realizowany przez Laboratorium Innowacji Społecznych, a jego celem jest wzbudzanie i wzmacnianie współpracy samorządu nie tylko z mieszkańcami, ale także ekspertami ze świata nauki, biznesu i trzeciego sektora – mówi **Michał Guć**, wiceprezydent Gdyni ds. innowacji.

<https://www.gdynia.pl/spoleczenstwo,7580/gdynska-platforma-dialogu-uruchomiona,559787>

2/10

0,00 / 1,52

Wzbudzać, nie zastępować

U podstaw idei UrbanLabu, programu realizowanego przez Laboratorium Innowacji Społecznych, było wdrożenie narzędzia e-partycypacji. Spośród proponowanych rozwiązań wybrano DECIDIM, czyli otwartą platformę internetową na zasadach open source (czyli licencji możliwej do wykorzystywania przez każdego, według zasad określonych przez międzynarodową społeczność, która koncentruje się na wybranym oprogramowaniu) wspierająca procesy partycypacyjne miast i organizacji.

Rozwiązanie to powstało w Barcelonie i jest używane na całym świecie, m.in. w Finlandii i Francji, ale wymaga dostosowania do lokalnych potrzeb. Nad zaadaptowaniem tego oprogramowania w Gdyni pracowała specjalnie powołana grupa robocza, w której skład

<https://www.gdynia.pl/spoleczenstwo,7580/gdynska-platforma-dialogu-uruchomiona,559787>

3/10

21.05.2022, 20:43

Gdyńska Platforma Dialogu uruchomiona - Gdynia

wchodzili m.in. przedstawiciele UrbanLabu, LIS oraz zewnętrzni eksperci i ekspertki reprezentujący zarówno sektor społeczny, naukowy, jak i biznesowy.

– Wdrożenie opiera się na kilkuletnich analizach potrzeb mieszkańców i mieszkańek, wynikających z prowadzonych konsultacji i spotkań. Poza tymi doświadczeniami do prac zaprosiliśmy ekspertki i ekspertów, którzy przyglądali się platformie, uwzględniając zarówno lokalne, jak i ogólnopolskie praktyki. W tym projekcie kluczowa była współpraca z firmą informatyczną, która wraz z nami uczyła się DECIDIM-a, dopasowując go do gdyńskich potrzeb. Staramy się jednak podkreślać na każdym kroku, że technologia stanowi dodatek do działań partycypacyjnych i nigdy nie powinna być celem samym w sobie – mówi **Joanna Krukowska**, kierowniczka UrbanLab Gdynia.

Pole dialogu

Gdyńska Platforma Dialogu została uruchomiona **13 września**. Działa na stronie www.konsultujemy.gdynia.pl (<https://konsultujemy.gdynia.pl/>). Użytkownicy mają do dyspozycji trzy główne moduły: „**Procesy**”, „**Zespoły**” oraz „**Niezbędnik**”.

Film Instruktażowy Gdyńska Platforma Dialogu



Podstrona „**Procesy** (<https://konsultujemy.gdynia.pl/processes>)” to wszystkie działania partycypacyjne, które odbywają się w mieście. W tym miejscu znajdują się informacje dotyczące przebiegu, form uczestnictwa, sposobu zaangażowania się w daną inicjatywę, terminów spotkań czy miejsca, gdzie mieszkańcy mogą składać uwagi lub propozycje. W zależności od specyfiki procesu platforma umożliwia korzystanie z różnych funkcji, takich jak ankiety, debaty, spotkania, poparcie, obserwowanie czy komentowanie.

Podstrona „**Zespoły** (<https://konsultujemy.gdynia.pl/assemblies>)” zawiera informacje o wszelkiego rodzaju radach i zespołach, które działają w mieście. Po kliknięciu w moduł

<https://www.gdynia.pl/spoleczenstwo,7580/gdynska-platforma-dialogu-uruchomiona,559787>

5/10

wybranej grupy znajdziemy informacje dotyczące jej statutu, składu, terminów posiedzeń czy protokołów ze spotkań.

„**Niezbędnik dialogu** (<https://konsultujemy.gdynia.pl/pages>)” to zbiór najważniejszych informacji o tym, jak się zaangażować w działania na rzecz miasta lub jak realizować swoje pomysły na zmiany w mieście. Znajdują się tutaj wszystkie informacje o platformie.

Korzystanie z podstawowych funkcji platformy takich jak przeglądanie zawartości jest dostępne dla wszystkich zainteresowanych oraz anonimowe. Mieszkańcy i mieszkanki Gdyni, którzy chcą komentować treści lub dostawać powiadomienia o nowych informacjach w procesach.

– Ważną funkcjonalnością jest też możliwość nawiązywania kontaktów między użytkownikami za pośrednictwem Gdyńskiej Platformy Dialogu. Mogą oni obserwować swoje działania na stronie, a także wysyłać wiadomości. Wierzymy, że to dodatkowo pobudzi dyskusje i podejmowanie własnych inicjatyw społecznych, jak również zbuduje społeczność skupioną wokół procesów dialogu – mówi **Urszula Majewska**, główna specjalistka Działu Diagnoz i Partycypacji Laboratorium Innowacji Społecznych.

Już wkrótce będzie okazja, by porozmawiać o działaniu **Gdyńskiej Platformy Dialogu**. W czwartek, **23 września** w **UrbanLabie** (al. Zwycięstwa 96/98) odbędą się dwa półtoragodzinne spotkania dla mieszkańców – o **godz. 11.00 oraz 17.30**. To szansa, by dowiedzieć się więcej o funkcjonalnościach platformy. Będzie również możliwość, aby wyrazić swoją opinię o nowym narzędziu. **Gdyńska Platforma Dialogu** ma być doskonała i rozwijana, a do tego niezbędne są uwagi i oczekiwania mieszkańców. Chęć udziału w spotkaniu można zgłaszać do **21 września**, wysyłając e-mail na adres: **konsultacje@lis.gdynia.pl**.

Badanie relacji sąsiedzkich trwa

Jednak to, jak działa **Gdynńska Platforma Dialogu**, mieszkańcy i mieszkanki mogą sprawdzić od razu. Z okazji inauguracji serwisu rozpoczęło się ogólnomiejskie badanie relacji sąsiedzkich. Jego cel to poznanie potrzeb gdynian, które są związane z życiem w dzielnicach, rozwojem relacji sąsiedzkich i kierunkiem, w jakim powinna się rozwijać sieć centrów sąsiedzkich. Na platformie jest dostępna ankieta online. Formularz będzie można też wypełnić w formie papierowej w różnych punktach w mieście. Konsultacje obejmą także pogłębione wywiady z animatorami domów sąsiedzkich, a chęć udziału w rozmowie można zgłaszać jeszcze **do 29 września**.

Więcej informacji o konsultacjach społecznych „O sąsiedzkości w Gdyni i życiu w dzielnicach” można znaleźć [tutaj \(https://www.gdynia.pl/przystan-gdynia,7849/wez-udzial-w-badaniu-relacji-sasiedzkich,559786\)](https://www.gdynia.pl/przystan-gdynia,7849/wez-udzial-w-badaniu-relacji-sasiedzkich,559786).

Implementację platformy do polskich warunków zrealizowano w ramach zadania „Adaptacja Koncepcji UrbanLabu w Gdyni” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna na lata 2014-2020, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności na podstawie umowy o dofinansowanie zadania nr: DPT/BDG-II/POPT/19/19.



<https://www.gdynia.pl/spoleczenstwo,7580/gdynska-platforma-dialogu-uruchomiona,559787>

7/10

21.05.2022, 20:43

Gdynńska Platforma Dialogu uruchomiona - Gdynia



<https://www.gdynia.pl/spoleczenstwo,7580/gdynska-platforma-dialogu-uruchomiona,559787>

8/10



Prezentacja działania Gdyńskiej Platformy Dialogu odbyła się 13 września 2021 w UrbanLab Gdynia
// fot. Laboratorium Innowacji Społecznych

Pobierz plik



Prezentacja działania Gdyńskiej Platformy Dialogu odbyła się 13 września 2021 w UrbanLab Gdynia
// fot. Przemysław Kozłowski, gdynia.pl

Pobierz plik



Prezentacja działania Gdyńskiej Platformy Dialogu odbyła się 13 września 2021 w UrbanLab Gdynia
// fot. Przemysław Kozłowski, gdynia.pl

Pobierz plik

Pobierz całą galerię

Do pobrania:

Gdyńska Platforma Dialogu: instrukcja użytkownika - rozmiar: 2264kb
(<https://www.gdynia.pl/module/Files/controller/Default/action/downloadFile/hash/ff5fd48ace49dbef>)

Opublikowano: 14.09.2021 11:05

Autor: Ksenia Pisera (k.pisera@lis.gdynia.pl (mailto:k.pisera@lis.gdynia.pl))

Zaktualizowano: 14.09.2021 21:13

Zmodyfikował: Redakcja portalu Gdynia.pl

Menu - Aktualności:



O Platformie

Dowiedz się więcej o Gdyńskiej Platformie Dialogu

[Czym jest Gdyńska Platforma Dialogu? \(/pages/platforma/\)](/pages/platforma/)

[Co mogę zrobić na Platformie? \(/pages/platforma_dzialania/\)](/pages/platforma_dzialania/)

[Regulamin \(/pages/terms-and-conditions/\)](/pages/terms-and-conditions/)

[Deklaracja dostępności \(/pages/dostepnosc/\)](/pages/dostepnosc/)

[Polityka prywatności \(/pages/polityka/\)](/pages/polityka/)

[RODO \(/pages/rodo/\)](/pages/rodo/)

[Kontakt \(/pages/kontakt/\)](/pages/kontakt/)

Czym jest Gdyńska Platforma Dialogu?

Gdyńska Platforma Dialogu powstała w ramach działalności [UrbanLabu](https://lis-decidim.cdsh.dev/pages/urbanlab) (<https://lis-decidim.cdsh.dev/pages/urbanlab>). Jej celem jest włączanie w prace nad poprawą jakości życia w mieście wszystkich mieszkańców i mieszkank Gdyni. Strona powstała w oparciu o platformę [Decidim](https://decidim.org/) (<https://decidim.org/>), która została stworzona w Barcelonie, w Hiszpanii. Platforma działa w oparciu o licencję otwartą – w jej rozwój zaangażowane są również inne samorządy z różnych krajów na świecie, przez co platforma cały czas się rozwija.

Głównymi celami Gdyńskiej Platformy Dialogu są:

- budowanie spójności zebranej wokół procesów dialogu w Gdyni;
- zlokalizowanie wiedzy o wszystkich procesach partycypacyjnych oraz radach i zespołach funkcjonujących w mieście w jednym miejscu;
- ustandaryzowanie miejskich działań włączających mieszkańców;
- zapewnienie możliwości łatwego uczestnictwa w określonych procesach dziejących się na Platformie.

Implementację Platformy do polskich warunków dokonano w ramach projektu „Adaptacja Koncepcji UrbanLab w Gdyni” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna na lata 2014-2020, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności na podstawie umowy o dofinansowanie zadania nr: DPT/BDG-II/POPT/19/19.

[O Platformie \(/pages/platforma/\)](/pages/platforma/)

[Regulamin \(/pages/terms-and-conditions/\)](/pages/terms-and-conditions/)

[Deklaracja dostępności \(/pages/dostepnosc/\)](/pages/dostepnosc/)

[Polityka prywatności \(/pages/polityka/\)](/pages/polityka/) [RODO \(/pages/rodo/\)](/pages/rodo/)

[Kontakt \(/pages/kontakt/\)](/pages/kontakt/)

[Pobierz pliki Open Data \(/open-data/download/\)](/open-data/download/)



(<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>). Strona internetowa powstała z użyciem

free software (<https://github.com/decidim/decidim>).

(<https://decidim.org/>).



Fundusze Europejskie
Pomoc Techniczna



**Rzeczpospolita
Polska**

Unia Europejska
Fundusz Spójności



Od: Konsultacje
Do: mnia_nath@wp.pl
Temat: RE: pytanie o platformę

23 maj 2022, 12:15 (i do 46 temu)

Dzień dobry,

Praca z Decidimem jest prosta i intuicyjna. Platforma zapewnia przejrzysty Panel Administratora, z poziomu którego w prosty sposób można zarządzać udostępnianą treścią. Decidim posiada kilka funkcji, które pomagają w partycypacji, m.in. Komponenty takie jak ankiety, spotkania, propozycje itp. Do poszczególnych treści (np. procesów) można dodawać administratorów, aby nimi zarządzali (np. z jednostek miejskich).

Cena Decidima to kwestia indywidualna. Kod Platformy jest udostępniany za darmo (open-source), ale implementacja będzie wymagała dostosowania go zgodnie z Państwa wizją, co teoretycznie można zrobić bez kosztów, o ile dysponują Państwo programistami, potrafiącymi pisać w języku Ruby. Ponadto należy wliczyć koszty utrzymania (oczywiście, analogicznie jak wyżej) – jeżeli posiadają Państwo własny serwer, na którym Platforma mogłaby być utrzymywana to koszty spadają, natomiast nadal pozostaje kwestia wykupienia domeny i jej coroczne utrzymanie).

Podsumowując, implementacja Decidima raczej nie odbędzie się całkowicie bezkosztowo. Jednakże, zbudowanie od podstaw całej aplikacji o podobnym działaniu może okazać się przedsięwzięciem znacznie przekraczającym koszty implementacji Decidima.

Pozdrawiam

Dawid Calkowski
Dział Diagnostyki i Partycypacji

Laboratorium Innowacji Społecznych
ul. Żeramskiego 31, 81-346 Gdynia

(wejście od ul. Dzierżowskiego)
+48 58 727 39 08; +48 885 581 003

dcalowski@iis.gdynia.pl

www.iis.gdynia.pl

Informacje dotyczące bezpieczeństwa przetwarzania Państwa danych osobowych przez Laboratorium Innowacji Społecznych dostępne są w [Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Gdynia](#).



Wyraź opinię, poznaj działania zespołów, zobacz jak wpływać na swoją okolicę!

[Dołącz i działaj!](/users/sign_up)
([users/sign_up](/users/sign_up))

Aktualności

[Wyłożenie projektu planu!](#)

[Projekt planu w rejonie Kępy Redłowskiej](#) został wyłożony do publicznego wglądu! Możesz się z nim zapoznać od [24 maja do 14 czerwca!](#)

[Zapoznaj się z projektem!](#)

(<https://konsultujemy.gdynia.pl/processes/pr>)

[Konsultacje planu!](#)

[Zapraszamy do wzięcia udziału w poszczególnych etapach konsultacji planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie Węzła Cegielskiej!](#)

[Zobacz jak wziąć udział!](#)

(<https://konsultujemy.gdynia.pl/processes/plr>)

[Konsultacje planu!](#)

[Zapraszamy do wzięcia udziału w poszczególnych etapach konsultacji planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Urszulanek i Wolności na Działkach Leśnych!](#)

[Zobacz jak wziąć udział!](#)

(<https://konsultujemy.gdynia.pl/processes/plr>)

Co mogę zrobić na Platformie?



[Procesy \(/processes\)](#)

Na platformie możesz znaleźć wszystkie procesy dialogowe dziejące się w mieście.

[Przejdź do procesów \(/processes\)](#)



[Zespoły \(/assemblies\)](#)

Zobacz kiedy odbywają się posiedzenia zespołów i co było na nich omawiane.

[Przejdź do zespołów \(/assemblies\)](#)



[Niezbędnik dialogu \(/pages\)](#)

Dowiedz się więcej o dialogu w mieście i o działaniu Platformy.

[Skorzystaj z niezbędnika dialogu \(/pages\)](#)

Aktualne procesy

[Plan w rejonie ulic Urszulanek i Wolności na Działkach Leśnych](#)

[Plan w rejonie Węzła Cegielskiej na Działkach Leśnych](#)

[Budżet Obywatelski 2022](#)

[\(/processes/bo2022\)](#)

Aktualny etap Składanie wniosków do projektu planu

[\(/processes/planurszulankiiwolnrc\)](#)

Aktualny etap Składanie wniosków do projektu planu

[\(/processes/planwezelcegielski\)](#)

[Porozmawiajmy o rewitalizacji](#)

[\(/processes/punkty-konsultacyjne\)](#)

ZOBACZ WSZYSTKIE PROCESY
[\(/PROCESSES\)](#)

Poznaj zespoły

[Powiatowa Społeczna Rada ds. Osób Niepełnosprawnych w Gdyni](#)

[\(/assemblies/psron\)](#)

[Młodzieżowa Rada Miasta Gdyni](#)

[\(/assemblies/mrm\)](#)

[Komitet Rewitalizacji](#)

[\(/assemblies/kr\)](#)

[Gdyńska Rada ds. Seniorów](#)

[\(/assemblies/rds\)](#)

ZOBACZ WSZYSTKIE ZESPOŁY
[\(/ASSEMBLIES\)](#)